

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28493471									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Arbeitsfläche, auf der Sie den Fliesenschneider verwenden, stabil und eben ist, um ein Verrutschen oder Kippen des Werkzeugs zu verhindern.	Make sure that the work surface on which you use the tile cutter is stable and level to prevent the tool from slipping or tipping over.	Assurez-vous que la surface de travail sur laquelle vous utilisez le coupe-carreaux est stable et de niveau pour empêcher l'outil de glisser ou de basculer.	Assicurati che la superficie di lavoro su cui stai utilizzando il tagliapiastrelle sia stabile e livellata per evitare che lo strumento scivoli o si ribalti.	Zorg ervoor dat het werkoppervlak waarop u de tegelsnijder gebruikt stabiel en waterpas is om te voorkomen dat het gereedschap wegglijdt of kantelt.	Asegúrese de que la superficie de trabajo en la que está utilizando el cortador de azulejos sea estable y nivelada para evitar que la herramienta se resbale o se incline.	Ujistěte se, že pracovní plocha, na které používáte řezačku dlaždic, je stabilní a rovná, aby se zabránilo sklouznutí nebo převrácení nástroje.	Provjerite je li radna površina na kojoj koristite rezač pločica stabilna i ravna kako biste spriječili klizanje ili prevrtanje alata.	Provjerite je li radna površina na kojoj koristite rezač pločica stabilna i ravna kako biste spriječili klizanje ili prevrtanje alata.	Győződjön meg arról, hogy a munkafelület, amelyen a csempevágót használja, stabil és vízszintes, hogy megakadályozza a szerszám elcsúszását vagy felborulását.
Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand des Schneidemechanismus, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß funktioniert und keine Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung aufweist.	Before each use, check the condition of the cutting mechanism to ensure that it is working properly and shows no signs of wear or damage.	Avant chaque utilisation, vérifiez l'état du mécanisme de coupe pour vous assurer qu'il fonctionne correctement et ne présente aucun signe d'usure ou de dommage.	Prima di ogni utilizzo, controllare le condizioni del meccanismo di taglio per assicurarsi che funzioni correttamente e non presenti segni di usura o danni.	Controleer vóór elk gebruik de staat van het snijmechanisme om er zeker van te zijn dat het goed functioneert en geen tekenen van slijtage of schade vertoont.	Antes de cada uso, verifique el estado del mecanismo de corte para asegurarse de que esté funcionando correctamente y no muestre signos de desgaste o daños.	Před každým použitím zkontrolujte stav záčínho mechanismu, abyste se ujistili, že správně funguje a nevykazuje známky opotřebení nebo poškození.	Prije svake uporabe provjerite stanje reznog mehanizma kako biste bili sigurni da ispravno radi i da nema znakova istrošenosti ili oštećenja.	Prije svake uporabe provjerite stanje reznog mehanizma kako biste bili sigurni da ispravno radi i da nema znakova istrošenosti ili oštećenja.	Minden használat előtt ellenőrizze a vágószerkezet állapotát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően működik, és nincs rajta kopás vagy sérülés jele.
Da viele Akkugeräte nicht wasserdicht sind, wird häufig davor gewarnt, sie ins Wasser zu tauchen oder sie feucht werden zu lassen.	Since many battery-powered devices are not waterproof, there are often warnings against immersing them in water or allowing them to get wet.	Étant donné que de nombreux appareils sans fil ne sont pas étanches, les gens mettent souvent en garde contre leur immersion dans l'eau ou leur mouillage.	Poiché molti dispositivi cordless non sono impermeabili, le persone spesso mettono in guardia dal immergerli nell'acqua o dal lasciarli bagnare.	Omdat veel draadloze apparaten niet waterdicht zijn, waarschuwen mensen er vaak voor om ze niet in water onder te dompelen of nat te laten worden.	Dado que muchos dispositivos inalámbricos no son resistentes al agua, la gente suele advertir que no se deben sumergir en agua ni dejar que se mojen.	Protože mnoho bezdrátových zařízení není vodotěsných, lidé často varují před ponořením do vody nebo před navlhčením.	Budući da mnogi bežični uređaji nisu vodootporni, ljudi često upozoravaju da ih ne potapate u vodu ili da ih smočite.	Budući da mnogi bežični uređaji nisu vodootporni, ljudi često upozoravaju da ih ne potapate u vodu ili da ih smočite.	Mivel sok vezeték nélküli eszköz nem vízálló, az emberek gyakran figyelmeztetnek arra, hogy ne merítsék vízbe, vagy ne hagyják őket nedvesíteni.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Makita Werkzeug GmbH  
Makita-Platz 1, 40885 Ratingen  
Julia.schneider@makita.de